

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/9451
17 September 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ
ОТ 16 СЕНТЯБРЯ 1969 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 6877 от 7 августа 1969 года (S/9380), имею честь сообщить вам для сведения членов Совета Безопасности нижеследующее:

В период с 29 июля по 26 августа 1969 года Королевское правительство Камбоджи отметило четыре случая нарушения территориальных вод Камбоджи в провинции Кох Конг тайландскими рыбацкими лодками, прибывшими в эти воды, для того чтобы заниматься незаконной рыбной ловлей в указанные ниже дни и в указанных местах:

29 июля 1969 года примерно в 21 ч. 30 м. была обнаружена одна тайландская лодка, занимавшаяся незаконной рыбной ловлей примерно в 700 метрах к северу от острова Половай.

13 августа 1969 года, примерно в 12 ч. 10 м., были обнаружены две моторных тайландских лодки, занимавшиеся незаконной рыбной ловлей, на линии острова Кох Конг.

24 августа 1969 года, примерно в 16 ч. 30 м., была обнаружена еще одна лодка, примерно в 700 метрах к северу от острова Половай, которая совершала то же преступление.

26 августа 1969 года, примерно в 08 ч. 15 м., было обнаружено, что тайландская лодка с той же целью находится примерно в 1 500 метрах к западу от острова Кох Яр.

Королевское правительство Камбоджи с возмущением заявило протест против повторных нарушений неприкосновенности территориальных камбоджийских вод и против расхищения рыбы тайландскими лодками под

видом незаконной рыбной ловли, что в большой степени истощает ресурсы этих вод. Оно потребовало, чтобы Королевское правительство Таиланда приняло соответствующие меры, чтобы положить конец подобным действиям.

Буду вам признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Хуот САМБАТ
Постоянный представитель Камбоджи
